

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 32 (1985)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

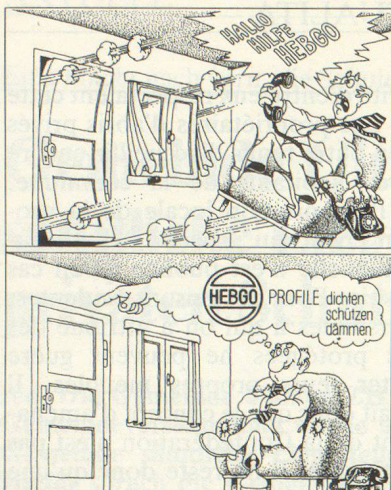
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Die HEBGO-Dichtungen eignen sich ausgezeichnet zum Abdichten von neuen und bestehenden Türen und Fenstern.

Die Kombination von Aluminiumprofilen und alterungsbeständigen Gumdichtungen hat sich seit Jahren bestens bewährt.

Verkauf durch den Fachhandel (Beschläge).

#### BRINER HEBGO AG

Dichtungstechnik  
Wilerweg 37, 4600 Olten  
Telefon 062 26 37 37

## Viele leistungsfähige Bereiche – ein Kommunikationszentrum

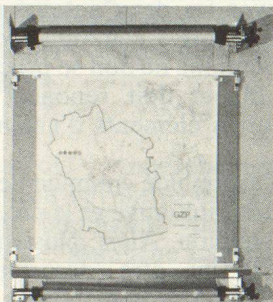
Bei Vogt-Schild haben wir uns auf die rationelle Herstellung von Zeitschriften, Zeitungen und qualitativ anspruchsvollen Massendrucksachen spezialisiert. Wir verfügen dementsprechend auch über die geeigneten Anlagen zur raschen Weiterverarbeitung nach dem Druck. Wir produzieren Tageszeitungen (Solothurner Zeitung) und Anzeiger, stellen über 45 Fachzeitschriften her, u.a. auch den «Zivilschutz», sind verantwortlich für die Herausgabe von zahlreichen Periodika, wie Firmenzeitschriften, Verbands- und Vereinszeitungen, pflegen aber auch Werbedrucksachen – Kataloge, Prospekte oder Direct mails – und sind in der Lage, mit dem Quickdruck Vereins- und Privatdrucksachen sowie Geschäftspapiere herzustellen. Unsere Mitarbeiter wissen eine hochwertige und zweckmässige

Infrastruktur gekonnt einzusetzen. Wichtig sind uns die Wünsche unserer Kunden, die wir immer ins Zentrum unserer Arbeiten stellen. Wir wollen unsere klaren Vorteile voll ausnützen. Nur so können wir unseren Kunden echt dienen.

#### vogt-schild druckzentrum verlag inseratendienst

4501 Solothurn  
Dornacherstrasse 39  
Telefon 065 247 247  
Telex 934 646  
Telefax 247 335

8026 Zürich  
Kanzleistrasse 80  
Telefon 01 242 68 68  
Telex 812 370



#### PROTEKTOR

#### Info Nr. 1

Neuheit:

#### PLAN-O-FIX

Der Folienhalter für eine vereinfachte Kartenführung

#### Protector-Zivilschutzzubehör

Peter S. Kreiliger  
Bahnhofstrasse 32, Postfach, 8304 Wallisellen  
Telefon 01 830 56 15

## Schaumstoffmatratzen Kissen, Wolldecken

für Zivilschutz und Militär

Seit 20 Jahren bieten wir:

- günstige Preise
- kurze Lieferfristen
- beste Qualität

## ARTLUX

Nordstrasse 4, 9532 Rickenbach, Telefon 073 23 69 22



## Erste-Hilfe-Ausrüstungen

für  
Zivilschutz  
Feuerwehr  
Sanität  
Polizei

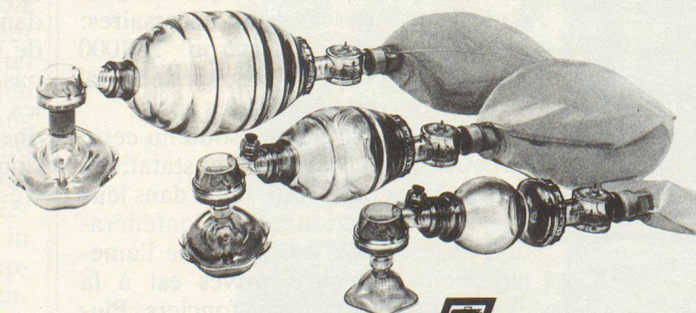
#### Informations-Gutschein

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

senden an Fricar AG, Postfach, 8031 Zürich



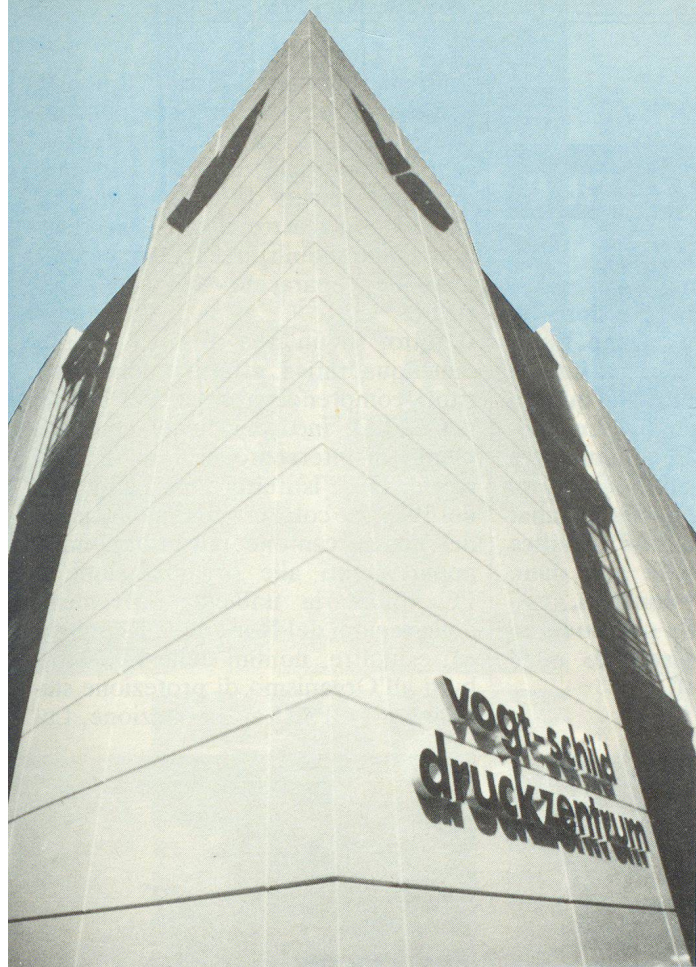
Vakuum-Transportmatratzen  
Schaufel-Tragbahnen  
Komplette Notfallkoffer  
Notfall-Absaugpumpen  
Beutel-Beatmer  
Taschenmasken  
Sauerstoff

Übungsmaterial für  
Erste-Hilfe-Kurse  
USW.

#### FRICAR AG

Förllibuckstrasse 30  
8031 Zürich, Tel. 01 42 86 12





Fotos: Toni Baggenstos



## Werben Sie gezielt!

Wählen Sie aus 30 Fachzeitschriften  
Ihr Zielpublikum

**Bauen Transport Technik**  
**Medizin Öffentlichkeit Chemie**

Auskunft für Ihre Insertionsfragen erteilt gerne  
**Vogt-Schild Inseratendienst**  
Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich  
Telefon 01 242 68 68

Weil wir uns bewusst sind, dass  
im Ernstfall tausende von Menschen-  
leben auf dem Spiel stehen, bauen  
wir die sichersten Alarmsysteme, die  
es gibt. Mobil und stationär.



**Wiedmann-Dettwiler AG**  
**4710 Balsthal Tel. 062 7111 33**

WD-Sirenen. Modernste Technik - für die Zukunft gerüstet.

**KRÜGER**

**Luft-  
entfeuchter**

Seit Jahrzehnten  
bestens bewährt!

für die Trocken-  
haltung von  
Schutzräumen

**Krüger + Co.**

9113 Degersheim SG  
8157 Dielsdorf ZH  
4114 Hofstetten b. SO.

071 54 15 44  
01 853 25 51  
061 75 18 44

3110 Münsingen BE  
6596 Gordola TI  
1010 Lausanne

031 92 48 11  
093 67 24 61  
021 32 92 90

## Gestell / Hurde = Schutzraumliege TG 80

Jede in Friedenszeiten beschaffte und erstellte  
Schutzraum-Einrichtung erhöht die Wirksamkeit des  
Zivilschutzes im Ernstfall!

Die schockgeprüfte **Schutzraumliege TG 80** stimmt in  
den Grundzügen mit der stapelbaren BZS-Liege aus  
Holz (Einsatzunterlage 1322.00/3, vom März 1983)  
überein. Darüber hinaus ist die **Schutzraumliege TG 80**  
leichter montierbar und demontierbar. Sie eignet sich  
deshalb speziell auch als **Gestell oder Hurde** für die  
friedensmässige Nutzung des Schutzraum-Kellers.

Wir **erstellen** Ihnen die kompletten



**Stücklisten**

Wir **liefern** Ihnen den



**Beschlagesatz**

**Neu!**

**Schutzraumliegen TG 80 für öffentliche  
Schutzräume mit Bundesbeitrag**

**Metallwarenfabrik**  
**Nägeli AG**  
**CH-8594 Güttingen**  
Telefon 072 65 11 11 Telex 882 218



Stanzteile  
Werkzeuge

Kleinapparatebau  
Stahlkugeln

Baum-, Reb- und  
Gartenscheren